

ČESKÁ REPUBLIKA - KRAJSKÝ SOUD V PLZNI
Veleslavínova 40, 306 17 Plzeň, ústř. tel. 377868888,121; fax.ústř.377868000

IČ: 00215694

DS: yaraba4

V Plzni dne 13. února 2017

Naše značka : Spr 551/2017

Sdělení ke stanovisku Ministerstva spravedlnosti ČR k vydávání potvrzení o zapsání konkrétní osoby v seznamu tlumočnicků za účelem ověření listin pro jejich použití v cizině platné od 1. ledna 2012

Na základě pokynu Ministerstva spravedlnosti čj. 463/2011-OD-ZN/3 ze dne 20.12.2011 a čj. 463/2011-OD-ZN/9 ze dne 9. 11. 2011 ve shora uvedené věci zveřejňuji následující informaci :

Každé potvrzení o zapsání tlumočnicka v seznamu tlumočnicků, tzn. potvrzení na každém přeloženém dokumentu podléhá uhrazení soudního poplatku podle položky 36 odst. 3 Sazebníku poplatků (příloha zákona č. 549/1991 Sb. v platném znění) aktuálně ve výši 100,- Kč (ve formě kolků), byť je tento seznam veřejně přístupný.

Mezinárodní odbor civilní MSp akceptuje za účelem ověření listin pro použití v cizině potvrzení o zapsání tlumočnicka v seznamu tlumočnicků vyhotovené kterýmkoli krajským soudem bez ohledu na jeho místní příslušnost. Toto potvrzení musí učinit soud (tedy jakýkoli krajský soud), nikoliv přímo Ministerstvo spravedlnosti ČR, byť zveřejňuje ústřední seznam tlumočnicků, neboť ověření překladu veřejných listin vyhotovených českými tlumočnickými se ve skutečnosti vztahuje k doložce soudu, nikoliv k úřednímu překladu a tlumočnické doložce, neboť ty samostatně pro použití v cizině ověřit nelze.

Na základě shora citovaného pokynu je s účinností od 1. ledna 2012 vybírán zdejší soudem poplatek ve formě 100 Kč kolku za každý přeložený dokument. Kolek lze zakoupit na kterékoliv poště nebo v pokladně Krajského soudu v Plzni, č. dveří 113/I. patro.

Legalizaci (ověřování) dokumentů provádí pracovníce oddělení znalců a tlumočnicků Krajského soudu v Plzni v kanc. č. dv. 123/I. patro.

Úřední hodiny:

pondělí	08:00 - 12:00 hod. a 13:00 - 15:00 hod.
úterý	08:00 - 12:00 hod. a 13:00 - 14:00 hod.
středa	08:00 - 12:00 hod. a 13:00 - 16.30 hod.
čtvrtek	08:00 - 12:00 hod. a 13:00 - 14:00 hod.
pátek	08:00 - 12:00 hod.

Telefon : 377868251

E-mail : hvacikova@ksoud.plz.justice.cz

A. Ověřování dokumentů v osobním styku

Ověřování je vyřizováno během úředních hodin na počkání (do 10 dokumentů). Při počtu nad 10 ks budou dokumenty připraveny k vyzvednutí dle individuální domluvy. Osobní přítomnost žadatele, resp. osoby, na jejíž jméno je doklad vystaven, není nutná.

B. Ověřování dokumentů v poštovním styku

Ověření listin lze provést i na základě písemné žádosti zaslané v poštovním styku.

Žadatel v průvodním dopisu (žádosti) uvede:

- a) svoji přesnou adresu, na kterou bude ověřená listina zaslána zpět
- c) příp. uvedení telefonního čísla či e-mailové adresy
- d) potřebný počet kolků (volně vložených do obálky)
- e) připojení vlastní listiny k ověření

Poštovní adresa (centrální podatelna):

Krajský soud v Plzni
Veleslavínova 40
306 17 Plzeň

Mgr. Miloslav Sedláček
předseda Krajského soudu v Plzni
